

ACORD DE COLABORARE

ÎNTRE CENTRUL NAȚIONAL AL CINEMATOGRAFIEI DIN ROMÂNIA

ȘI

CENTRUL NAȚIONAL AL CINEMATOGRAFIEI DIN REPUBLICA MOLDOVA

Centrul Național al Cinematografiei din România - "CNC România" și Centrul Național al Cinematografiei din Republica Moldova - "CNC Moldova", denumite în continuare „Părți”,

În baza prevederilor Acordului de colaborare între Ministerul Culturii din Republica Moldova și Ministerul Culturii și Patrimoniului Național din România, semnat la Chișinău la 12 aprilie 2011, având în vedere, în special Art. 5 și Art. 15 ale Acordului.

Luând în considerare voința comună de dezvoltare a relațiilor culturale și de aplicare a unor politici de cooperare în domeniul industriei cinematografice între cele două State, Părțile au convenit asupra următoarelor:

Articolul 1

Unitate culturală și lingvistică

Părțile se asistă reciproc în consolidarea capacităților de dezvoltare, management cultural, elaborarea de politici și strategii, stimularea dezvoltării domeniului cinematografic, susținerea și promovarea potențialului artistic.

În acest scop, Părțile sunt de acord să efectueze schimb de informații, experți și asistență logistică, să elaboreze în comun programe care să contribuie la îmbogățirea patrimoniului cinematografic comun și la promovarea acestuia atât în România și în Republica Moldova, cât și în lume.

Articolul 2

Promovare și cooperare internațională

Părțile se angajează să se sprijine și să se promoveze reciproc pe plan internațional, prin organizare de evenimente în comun, prin participare/reprezentare comună la diverse evenimente internaționale, prin cooperare în politici și reglementări în plan european și internațional.

Părțile se vor informa reciproc și în mod regulat despre oportunități, negocieri, modificări în legislație, în măsura în care acestea pot contribui la favorizarea imaginii Părților.

Părțile vor facilita parteneriatele în proiecte de cooperare europene, cum ar fi Europa Creativă ș.a., vor monitoriza posibilitățile pe care le oferă, vor găsi modalități de aplicare și participare în comun la acestea.

Articolul 3

Producție și coproducție

Părțile încurajează și sprijină coproducțiile de filme ale căror subiecte sunt de interes comun și favorizează participarea la astfel de producții a profesioniștilor și a studiourilor cu experiență din domeniul cinematografic.

Părțile stabilesc să facă schimb constant de informații pentru a îmbunătăți dezvoltarea și funcționarea mecanismelor de sprijin reciproc.

Părțile se angajează să identifice resurse logistice, financiare, tehnice și să creeze un fond dedicat coproducțiilor la subiecte de interes comun.

Articolul 4

Distribuție și festivaluri

Părțile convin să coopereze în domeniul distribuirii operelor cinematografice prin extinderea Festivalurilor în ambele teritorii, prin crearea de rețele/programe de distribuire comune, prin implementarea de politici și reglementări internaționale care ar facilita crearea unui spațiu de distribuire unic.

Părțile convin să sprijine anual evenimente cinematografice, care promovează filmul românesc în Republica Moldova și filmul moldovenesc în România.

Articolul 5

Expertiză și formare

Părțile se angajează să extindă schimbul de informații, experiență, practici, și expertize în materie de politici publice de cinema, în special a celor legate de îmbunătățirea funcționării Centrului Național al Cinematografiei și a subdiviziunilor lui.

Părțile vor acorda o atenție deosebită asistenței în domeniul elaborării și analizei comparative a legislației, reglementărilor și programelor din domeniul cinematografic.

Părțile vor încuraja schimburile legate de formare și stagiere a personalului, contactele profesionale dintre experți și profesori, prevăd posibilitatea, dacă este cerut de cealaltă parte, a prezenței de delegații în calitate de observatori la reuniunile Consiliului de administrație.

Părțile vor facilita organizarea de întâlniri, conferințe, sesiuni de training, ateliere de lucru specializate, în vederea obținerii de noi competențe, know-how, aptitudini și abordări inovatoare.

Articolul 6

Patrimoniul

Părțile se angajează să identifice baze legale de colaborare între instituțiile de păstrare și protecție a Patrimoniului Național Cinematografic din România și Republica Moldova.

La nivelul Arhivelor Naționale de Film din România și Republica Moldova. Părțile vor facilita un sprijin profesional complex în vederea înființării, organizării și funcționării în conformitate cu standardele internaționale a Arhivei Naționale de Film din Republica Moldova, precum și a Cinematecii.

Părțile convin asupra unui proces de identificare și culegere de materiale și pelicule de interes comun, facilitează transmiterea reciprocă a acestora, în scopul completării și îmbogățirii colecțiilor naționale de film din România și Republica Moldova.

Articolul 7

Pirateria

Părțile reafirmă faptul că pirateria operelor cinematografice și audiovizuale, în toate formele sale, constituie o amenințare serioasă pentru industriile lor interne și sunt de acord să depună eforturi comune pentru combaterea acestui fenomen.

Articolul 8

Educație prin imagine

Părțile sprijină elaborarea și implementarea programelor educative pentru copii și tineret, cu scopul de a favoriza adaptarea la schimbările oferite de noile tehnologii digitale, accesul publicului tânăr la lucrările patrimoniului cultural comun și internațional, dezvoltarea și diseminarea culturii cinematografice, formarea unui public consumator de film autohton.

Articolul 9

Monitorizarea Acordului

Părțile se angajează să desemneze un reprezentant, responsabil pentru punerea în aplicare a prezentului Acord.

Pentru CNC România - Anca MITRAN, Director General

Pentru CNC Moldova - Valeriu JEREGHI, Director

Articolul 9

Intrarea în vigoare și durata Acordului

Prezentul Acord intră în vigoare la data semnării, rămâne valabil pentru o perioadă de 1 an și poate fi prelungit în mod tacit pentru noi perioade de câte 1 an.

Acordul nu este un tratat internațional, nu creează drepturi și obligații, reglementate de dreptul internațional și va fi realizat în conformitate cu legislația statelor Părți.

Fiecare dintre Părți este în drept să denunțe/înceteze valabilitatea prezentului Acord, în orice moment, printr-o notificare scrisă transmisă celeilalte părți. În acest caz, încetarea valabilității prezentului Acord va avea loc la 3 luni după data primirii notificării. Denunțarea Acordului nu afectează drepturile și obligațiile Părților implicate în proiectele angajate conform prezentului Acord, cu excepția cazului în care există o decizie contrară a Părților.

Semnat la **19 decembrie 2016**, în două exemplare originale, în limba română, ambele texte fiind egal autentice.

Pentru CNC România
Anca MITRAN, Director General



Pentru CNC Republica Moldova
Valeriu JEREGHI, Director

